



Hozuki-san
chi no
ANEKI 03

Ran Igarashi
五十嵐 藍



鬼灯さん家の
アネキ
③

Hozuki-san chi no ANEKI



鬼灯さん家のアネキ ③



五十嵐 藍

KCA EX
22-3
角川書店



ISBN978-4-04-715735-4
C0979 ¥760E



定価：本体760円 (880円)
発行：角川書店



優しくて強い姉貴は好きですか？

鬼灯家に暮らすハムと杏奈は、命の懸かっている危険と戦い、
悪戯好きで愚問をいつもちにかけているハムのこと、
友達のことを見て少し考えさせられたり？

こんな姉貴がほしかった？ ひとつ屋根の下に暮らす姉妹が語る
ちょっと刺激的な日常系シスコンコメディ☆



Hozuki-san chi no ANEKI
03
Ran Igarashi



③



五十嵐 藍

サービス①



Kadokawa Comics A Extra



鬼灯さん家のアネキ ③

五十嵐 藍

サービス②



読者サービスのため、
巻に付けとっておきました。

鬼灯さん家のアネキ

End of Summer Vacation





WITH ANEKI, FUN IS INFINITE!





Misaki's Favor I



Misaki's Favor III



Misaki's Favor II



Misaki's Plan





00% GUN



00% CLIMB





ONE PAGE



ONE PAGE





07X-01

08X-0001



07X-010







FUGAQA!
(STOOOPY?)

ITAKAKIMASHII.



BUT IT'LL
ONLY BE LIKE
THIS IN THE
BEGINNING.

WE CAN
SLOWLY GET
TO KNOW EACH
OTHER FROM
NOW ON...

I'M SORRY IT
HAS TO BE
THIS WAY.



WHAT DID
SHE JUST
SAY?!



I TYPICALLY
ONLY THINK
ABOUT MYSELF.

YOU
KNOW,
HADA,

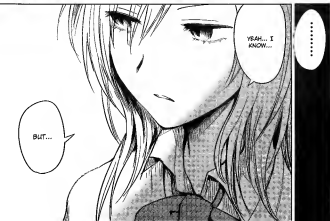
BUT I JUST
HAVE TO
SAY THIS.



SHOULDN'T
YOU STOP
CLINGING
ONTO HIM?

THAT'S
THE REALITY
GROW!

HE'S JUST
YOUR YOUNGER
BROTHER.



YEAH... I
KNOW...

.....

BUT...







Hozuki-san Chi no Aneki

Chapter 22

Scan: Katsuro
Translator: Chien
Proofreading: Bragi1234
Greeting: Kibakusama!
Typesetting: Bragi1234
GD: Garen

We need help! Translators, cleaners and typesetters are all wanted! We have great series that are stalled because we have no staff! We also have even more great series waiting to be started too!

Please apply if you are interested!

animexis scans

<http://www.animexis.org/>

also available in Spanish at
[disponible en español en
http://www.animexis.com/](http://www.animexis.com/)



What Are You Going to Do?



Play II



Play I



Line Practicing II



Line Practicing I



Rehearsal II



Rehearsal I



Dress Rehearsal II



Dress Rehearsal I



Emergency Situation



Cultural Festival Day











FORWARD!

AM I
FORGOT.



GORDU,
YOU OKAY?



I CAN'T
EVEN PLAY
A HORSE
PROPERLY...

I'M
OKAY...







N...
NOOO...

UWAAAAAA



DRESSING UP
LIKE A GIRL
DOESN'T
SUIT YOU AT
ALL! YOU...

I'LL NEVER
GIVE UP
ANEKI TO A
PERSON LIKE
YOU! YOU
CROSS-
DRESSING
FREAK!!

UGLY
PIG!!



STOOOP!





PHIBBER...



MEMORIES HAVE INCREASED.

Hozuki-san Chi no Aneki

Chapter 23

Scan: Karpene
Translator: Chien
Proofreading: BrapsED90
Covering: Lame, BrapsED90
Typesetting: BrapsED90
QC: Karpene

We need help! Translators, cleaners and typesetters are all wanted! We have great series that are stalled because we have no staff! We also have even more great series waiting to be started too!

Please apply if you are interested!

animexis scans

<http://www.animexis.org/>

also available in Spanish at
[disponible en español en
http://www.animexis.com/](http://www.animexis.com/)





THEY
NEED
HELP!



...

THE JOBS THAT NO ONE
DO ANYMORE IT WORKS
SO I AM
GOING TO
GET JOBS!!

PLEASE
HELP ME!

PLEASE
DON'T
BETRAY ME!



HEY...
HELLO!!

POORER,
SOCIAL!

NOW HIRING

J - E TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS

APPLY AT ANIMEXIS.ORG

Skipping Duties



©1998 KAZUO



五十嵐 藍

Nape



Shift Change



Going Too Far



Pass





Walking Around the Cultural Festival IV



Walking Around the Cultural Festival VI

Walking Around the Cultural Festival V



Walking Around the Cultural Festival VII



After the Festival



Waiting Around the Cultural Festival IX



Distance Between Siblings





HEY.



ALL THE SCHOOL
EVENTS ARE
OVER FOR THIS
YEAR, HUH...



Y-YEAH.

YOU
COMING
WITH?

AFTER THIS
I'M GOING
WITH KYOU
AND THE
OTHERS TO
EAT.



AHEH,
LET'S MEET
UP LATER.

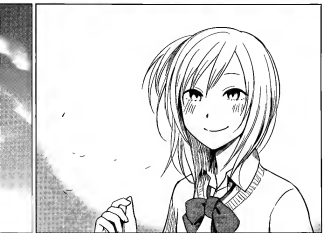
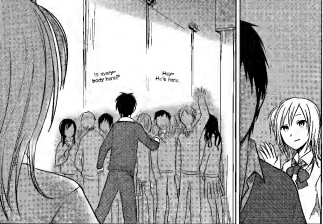
YEAH,
LATER.



ALRIGHT,
I'M COMING.

HEEHEY,
HOTUKI.

BEFORE YOU
GO HOME,
LET'S TAKE A
CLASS PHOTO.









カ
ア
ア

SORRY FOR ALL THE TROUBLE.

THANK YOU VERY MUCH.

SO, GOROU TWISTED HIS ANKLE AND YOU BROUGHT HIM HOME...

VERY SORRY...

...I SEE.



AND THIS IS MY SISTER AKARI, SECOND YEAR.

OH, I'M KIRI-HARA KOUSUKE, HIGH SCHOOL, THIRD YEAR.

OH NO. SEEMS LIKE I WAS THE ONE WHO KNOCKED INTO HIM IN THE FIRST PLACE.



AND THIS BUR-PEN OTAKU HERE IS MY YOUNGER BROTHER, GOROU.

YOU'RE THE SAME AS US, I'M A THIRD YEAR.

MORUKI HARIU.

HE SEEMS TO BE A BUR-PEN OTAKU. HE'S A BUR-PEN OTAKU. HE'S A BUR-PEN OTAKU.



MY FAVORITE GAME BOY



MY FAVORITE GAME BOY

MY FAVORITE GAME BOY













I THINK WE'RE
PRETTY CLOSE
TOO.

Maybe he
wiping my
face with
a towel...

THE
DISTANCE
BETWEEN
SIBLINGS...

RAY (COURTESY)

MAYBE WE
ARE TOO
CLOSE.

OW

DOWN YOUR
NECK

IT FEELS
A LITTLE
AWKWARD?
MAYBE.

BUT IT FEELS
LIKE THERE'S,
LIKE A THIN
WALL BET-
WEEN US.

YOU
CRAZY?

...AAAAH

...I DON'T
KNOW.

MY TONGUE IS
DROPPING

IS THAT
GOOD? OR
BAD?



I FEEL SATISFIED SO
I'LL JUST
HEAD HOME
NOW.





SIBLINGS
REALLY COME IN
ALL SHAPES AND
SIZES, HUH?



WELL THEN,
LET'S MAKE
DINNER.

Hozuki-san Chi no Aneki

Chapter 24

Edits: Katspei
Translated in Olan:
Proofreading: Bnaps2180
Covering: Eyal, Bnaps2180
Typesetting: Gatchyuuuuan
QC: Bnaps2180

We need help! Translators, proofreaders, coverers and typesetters are all wanted!

We have great series that are stalled because we have no staff! We also have even more great series waiting to be started too!

Please apply if you are interested!

animexis scans

<http://www.animexis.org/>

also available in Spanish at
[disponible en español en
http://www.animexis.com/](http://www.animexis.com/)



THEY
NEED
HELP!



NOW HIRING

J-E TRANSLATORS

PROOFREADERS

CLEANERS

TYPESETTERS

APPLY AT ANIMEXIS.ORG

It's relaxing time

Reading



Irresponsible

Bashful



鬼灯さん家のアネキ

鬼灯さん家のアネキ

1巻

五十嵐 藍



絶賛発売中!!

Laying down the law

Out



They came



Like an older person



Jealousy



Aren't you a
hundred years
too early to do
something like
tempting
Gorou-kun?
You, how big
is your bust?

What are you
doing, trying
to make a
pass at my
Gorou-kun?

Appeal



Did you
come here
to give
advice?

Yeah



Here's a
chance for
my cool
self to
appeal

Huh... Could
it be that
Aneki also
wants a
boyfriend?!



GO AWAY SOME
JUNK ALREADY
GOROU-!



第5巻
絶対世紀末のアネキ

絶対世紀末のアネキ
第5巻

3巻

絶対世紀末のアネキ
第5巻

介紹



1月26日発売



大好きです!!
魔法天使ごすもす

1. **Introduction**

水月すう
瀬口たかひろ



1月26日発売

Expression



Sleeping face



5100
5100
5100

低俗
MONOPHOBIA

4巻
伊豆さん家のアネキ
IZU SENSEI IYAN
4巻

伊豆さん家のアネキ
IZU SENSEI IYAN
4巻



2月4日発売

Boundary Line

五十嵐先生にお手紙を出そう

ヤングエースの読者サービス「読者の手紙」は、読者の声や意見を伝えるためのサービスです。読者の声や意見を伝えるためのサービスです。読者の声や意見を伝えるためのサービスです。











*That's right, I
have Anaki!*

*What kind of
play are you
doing...?*

*Throw away
these wicked
thoughts and
aim for
paradise!*







ah... ah
There's still
5 minutes...



...is it
still lunch
break?

むん...



Isn't that
just a
poker?

Sister-
chan
love!

But it
does
real, you
know

He's out
there!

Speaking of
which, he has
a sister
complex
doesn't he?

クスクス
クスクス
クスクス



Ah- they
kind of get
long well,
don't they?

Are they
going out?

Hey-
Those two
over there,
aren't they
suspicious?

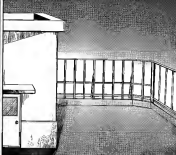
Sh- Mizuno's
a looker, but
he's
someone like
Goro-kun
not?















Or is it that
you want to
become
something
more than
Friends?



Rousuke-kun
and I are
classmates,
no? Am I
wrong?



Do you
like me?



There are
times when I
feel like
Rousuke-kun is
trying to
become more
than just
Friends

If I'm being
overly self-
conscious I
apologize



You don't understand that sort of thing either?



a single line



There's an emotional distance...

Beyond
this
line...

.....

a line you
must not
cross....

IF you
take
three
steps
past...

IF you take
two steps
past, I won't
listen to
what you
have to say
anymore

IF you take
one step
past, I'll
scorn you



There's no such
thing as a deep-
seated trauma
or unusually
complicated
family
circumstances



My trouble
is
in short...
just being at
a rebellious
age

Did
something
unpleasant
happened
...?

Hahaha...



Wa...



If you're ok
with me, I'll
help you











If you're
going to
reduce the
distance
between us
like that.



I'm
speaking
seriously
here



I can
increase it
like this



Hey

Even now,
do you still
want to
get close
to me?

鬼灯さん家の

アネキ

Are human
relationships
troublesome?

人間関係、めんどくさいの？



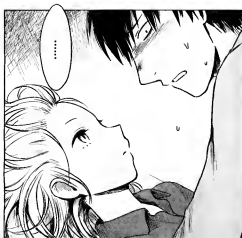
コミックス①②巻絶賛発売中!

五十嵐 藍



■吾朗、傷心。













Why
don't you
start off by
consulting
Onee-chan
about
it?

Gorou-
chan... Who
do you love?
What do you
want from
that girl?



You haven't
really thought
about it that
much haven't
you?



We'll
discuss what
your and the
other person's
Plans are.
Alright?

Once
you've
gained control
over your own
emotions
again...









.....
Maybe
I have been
acting a bit
too suggestive
as well

Mizuno,
arent you
acting
pretty
weird
aswell?

That's
not
what I
meant!

With
that
said
...

I'm
sorry

Dont you
think that's
weird?

You've been
acting like that
with everyone
else! Are you
okay with
that?



JUST
HEAR ME
OUT WILL
YOU!



It isn't
wrong!

It's
not weird
at all



That
hurt





WILL
YOU
ST-



JUST
LISTEN
TO ME!

LOOK
HERE
YOU!

tiny latex1_top FLA2



LOOK
HERE
YOU!







.....

<http://www.youtube.com/watch?v=5dAwWp5dF80>







I
won't cause
any more
strange
misunder-
standings



And
I should
relax my
shoulders a
little*



*PL NOTE: DURING VISITATIONS AFTER PONG'S EXPOSURE, DON'T FORGET SHE'S BOOBY





No, no,
they aren't broken
...

I'm
sorry for
before and
breaking
your
teeth
...

They're
not that
weak



I'm kind of
embarrassed
...

Exchanging
blows next to a
riverbed would've
made a better
picture, don't you
think



Ah...
I moved so
much I feel like
I'm going to
collapse of
anemia

A-
Are you
alright?!

サブキャラ プロフィール



水野麻衣

ちょっとめんどくさいお年頃の子。
体が少し弱い気がする。

バイトをしているのは
体力をつけるためかもしれない。

1日に使えるカロリーが限られているので
あまり喋りたくないと言っている。

髪の毛はくせ毛ではなく美容院で
やってもらっている。

鬼灯さん家のアネキ

I forgot!



Shelf



Juice



3月4日発売

アゲハを追うモノたち

4巻発売

矢上裕



3月4日発売

Fashion-conscious



I'm Busy



カードカズ
コミックス
エース

MOON/NEOZ

1巻

全巻セット
4巻
全巻セット
4巻

六道神士

3月4日発売

Stomatitis



Misplaced



カドワキ
コミック
レーズ

漫キヤング

口巻

この作品は、作者の許可を得て、電子版として制作されています。

品川ヒロシ
岡部潤



3月4日発売

Trouble

Way of calling



カトカワ
コヒコ
エース

シユガーダーク
埋められた胸と少女

2巻

新井 大石
ヤングエース

新井 大石
ヤングエース

3月4日発売

Going outside



Notebook



カトキハ
ゲッツ
エース

O/A

3巻
2008年11月4日発売
定価 300円(税別)
ISBN 978-4-08-440111-1

渡会けいじ



3月4日発売

The mysterious voice 2

The mysterious voice 1

カトカワ
ヨシヒサ
エース

戦国ヤンキー

全0巻

戦国ヤンキーは、戦国時代を舞台にした、
大和屋敷の物語。戦国時代を舞台にした、
大和屋敷の物語。戦国時代を舞台にした、
大和屋敷の物語。

大和屋敷

3月4日発売

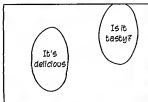
3月4日発売



Delicious



Yeah yeah



■カレーは手作りが一番。

KYONKINDENKA BRINGS
YOU! HOOZIE-SAN CH NO
ANNO C 26

SPECIAL THANKS TO
FLOCKED FOR STEPPING IN
AND TRANSLATING, AND
/A/NON FOR THE VALENTINE
DAYS

TRANSLATOR:

-FLOCKED

CLEANER/TYPERSETTER:

-SEXY MAHOU SHOUJO

SCANS:

-/A/NON SCANLATIONS (THANK YOU!)
ANONSCANLATIONS.BLOSPOT.COM

It's not like we did 25 and
26 in two days for you...



On a Certain Holiday: Hozuki Siblings



On a Certain Holiday: Misaki



On a Certain Holiday: Kyou



On a Certain Holiday: Kirihara Siblings



On a Certain Holiday: Straight Bangs



On a Certain Holiday: Mizuno



SFX: STAMMER



SFX: SLURP

On a Certain Holiday: Kaede

SFX: PAINT



SFX: PAINT



SFX: HOOOF-GRIND



SFX: LAUGH

PLEASE LOOK AFTER US IN YOUNG AGE TOO.

鬼灯さん家の アネキ

五十嵐 聖

Older Sister and Younger Brother



© 2011 五十嵐 聖

4コマnanoエース

少年エース2011年4月号増刊
「4コマnanoエース Vol.1」特別付録②

Hozuki-san Chi no Aneki

Chapter 1

Raw: Kanagax

Translation: Cham

Proofreading: DragoZERO

Cleaning: MikaAucared

Typesetting: MikaAucared

QC: DragoZERO

animexis scans

<http://www.animexis.org/>

also available in Spanish at:
<http://www.animexis.com/>





METHOD OF STUDYING

I'LL TEACH YOU



DEVICE 2



DEVICE 1



AYATSU BREAK



SENSATION



あとがき

鬼灯さん家のアネキ③巻
読んでいただいております。

今回はサブキャラに
スポットを当てました。

それぞれのキャラの
ちょっと違う一面も
出たり出なかったり。

ハルもお姉ちゃんらしく
変化してきたかも
しれません。

次の④巻で最終巻です。
最後まで
お付き合いいただくと
嬉しいです。

ではまた④巻で
会いましょう！

五ノ宮 藍



Kadokawa Comics A Extra

角川コミックス・エース・エクストラ

読み手

も

鬼灯さん家のアネキ③

原作者

いがらし ちる

五十嵐 藍

2011年7月4日初版発行

発行所

新名 新

発行 株式会社角川書店

〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3 電話／(03)3238-8541(総機)

発売 株式会社角川グループパブリッシング

〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3 電話／(03)3238-8524(営業)

<http://www.kadokawa.co.jp>

装幀・デザイン

鹿住忠広+BE-ENTO

印刷

共同印刷株式会社

製本

本間製本株式会社

初出／『ヤングエース』10年11月号～11年3月号

『4コマなのエース』11年Vol.1、Vol.2



本書の無断複写・複製・転載を禁じます。落丁・乱丁等は、ご箇所でも角川グループ営業センター読者係宛にお送りください。送料は小社負担でお取り替えいたします。この物語はフィクションであり、実在の人物・団体名とは関係がございません。

2011 KADOKAWA, SHOTEN, Printed in Japan

©Ran IGARASHI 2011

ISBN978-4-04-715725-4 C0979

EDITED BY TYPE IT UP